

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

14. Jahrgang · 25. März 2011 · Nr. 3

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

so wie jedes Jahr fanden auch in diesem Jahr die Jahreshauptversammlungen Ortsfeuerwehren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf am 28. Januar bzw. am 5. Februar 2011 und die der Gemeindefeuerwehr, die immer gemeinsam im Kretscham Spitzkunnersdorf durchgeführt wird, am 4. März statt. In den Jahresberichten der Wehrleiter, Frank Lange und Sebastian Weise, wurden besonders die gute Ausbildung, die hohe Einsatzbereitschaft und die Zusammenarbeit der beiden Ortswehren hervorgehoben. Das Jahr 2010 war ein sehr kompliziertes und mit sehr vielen Einsätzen verbundenes Jahr. Sie haben sehr viele Einsätze bei der Brandbekämpfung aber auch bei der Hochwasserhilfe leisten müssen. Bei der Ortswehr Leutersdorf wurde, da der Wehrleiter Frank Lange sich nicht mehr zur Wahl stellte, ein neuer Leiter gewählt. Der Kamerad Thomas Winter erhielt von den Kameraden die Stimmen und das Vertrauen, als Stellvertreter wurde Kamerad Reinhard Günther gewählt. Bei der Ortswehr in Spitzkunnersdorf wurde Sebastian Weise als Leiter wieder gewählt und als Stellvertreter, da der Kamerad Martin Neumann nicht mehr kandidierte, erhielt Kamerad Jan Radisch das Vertrauen. Wir wünschen allen neu- und wieder gewählten Leitern die notwendige Kraft, die Gesundheit und eine glückliche Hand bei der Erfüllung ihrer Aufgaben.

Im Bericht bei der Jahreshauptversammlung im Kretscham Spitzkunnersdorf wurde vom Gemeindefeuerwehrleiter, Kamerad Jürgen Reichel, eine sehr umfangreiche positive Bilanz für das Jahr 2010 gezogen. Er stellte fest, dass wir zurzeit 58 Kameradinnen und Kameraden, davon 5 Frauen, mit einem Durchschnittsalter von 31,5 Jahren haben. Darüber können wir uns als Gemeinde sehr froh und glücklich schätzen, wenn noch festgestellt wird, dass diese aktiven Kameradinnen und Kameraden eine sehr gute Ausbildung besitzen und die Einsatzbereitschaft stets gegeben ist. Besonders wurde auch die enge gute kamerad-

schaftliche Zusammenarbeit beider Ortswehren hervorgehoben, was ich als Bürgermeister nur bestätigen kann. Besonders gut ist auch in beiden Ortswehren das Heranführen der Jugendlichen und Schüler der Grundschule an die Aufgaben des Feuerwehrdienstes. Bei dieser Arbeit bringen sich besonders die Kameraden Ramona Günther, Daniel Radisch und Jürgen Reichel ein. Zum Schluss wurde den Kameradinnen und Kameraden, die bei der Seniorenweihnachtsfeier im Dezember nicht teilnehmen konnten als Dank und Anerkennung für den Hochwassereinsatz im Sommer 2010 eine Schmuckfliese übergeben.

Wir wünschen unseren Kameraden für die Zukunft, wenn sie zu Übungen oder Einsätzen ausrücken, dass sie gesund wieder ins Depot zurückkehren. Bedanken möchte ich mich nochmals bei allen Kameradinnen und Kameraden, wenn sie andere Vereine bei der Durchführung von Veranstaltungen durch Absicherungs- und andere Aufgaben unterstützen.

Nun sind wir schon einige Tage im Frühling und Ostern steht vor der Tür, deshalb meine Bitte an alle Straßenanlieger, dass sie möglichst vor dem Osterfest den Straßenabschnitt vor ihrem Grundstück vom Streugut befreien und eventuelle andere Verschmutzungen beseitigen. Das Streugut können Sie sich für den nächsten Winter aufräumen, wenn sie es aber weg haben wollen, dann müssten Sie Frau Marschner anrufen (Tel. 03586 330713).

Der Gemeinderat, die Verwaltung und ich als Bürgermeister wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein schönes Osterfest bei hoffentlich frühlingshaftem Wetter. Unseren Kindern wünschen wir ein paar schöne schulfreie Osterferientage mit vielen schönen Erlebnissen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Termine für den Monat März 2011

- 02.04. **Tanzabend** – Jahnsporthalle – SG Leutersdorf e.V.
- 10.04. Skatturnier – Str. der Jugend 13a
Traditionsverein Lindeberg e.V.
- 16.04. 15 Jahre Suffschuppen –
auf dem Hof des Gemeindezentrums Spitzkunnersdorf
Freier Verein Suffschuppen
- 17.04. Bezirksliga Junioren – Jahnsporthalle
SG Leutersdorf e.V.; Abt. Radball
- 21.04. Doppelkopfturnier – Turnhalle Spitzkunnersdorf
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Fußball
- 23.04. Osterfest im Streichelzoo
Förderverein des Leutersdorfer Streichelzoo
- 30.04. Saisonöffnung / Walpurgisfeuer – Spartenheim
„Am Viebig“ – Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V.
- 30.04. Walpurgisfeuer am Großen Stein
Feuerwehr Spitzkunnersdorf / Deutscher Schießsport/
KKC



Hinweistafel Bergwerkbrücke

Foto: D. Eichhorn

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste **öffentliche Gemeinderatssitzung** findet am **Montag, dem 18. April 2011, 19.00 Uhr** im **Gemeindetreff, Hauptstraße 24** in **Leutersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

Blaue Tonne

Achtung!

Abholung bereits am 31.03.2011 Leutersdorf/ Spitzkunnersdorf

„Gelber Sack/ Gelbe Tonne“

07.04.2011 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Wohnungsangebote

Gemeinde

2-Raumwohnung im 1. OG – Geschw.-Scholl-Str. 8 in Leutersdorf **ab 01. April 2011** zu vermieten, **70,36 m²**, Bad mit Wanne, Stellplatz vorhanden, Gemeinschaftstrockner auf Münzbasis, Gartennutzung möglich

2-Raumwohnung im DG – Mittelstr. 4 in Leutersdorf **ab 01. Mai 2011** zu vermieten, **45,69 m²**, Bad mit Wanne, Schuppen und Stellplatz vorhanden

Tel.: 035 86/330713 (Marschner)

Leutersdorfer Baumschulen

3-Raumwohnung – 63 m², saniert, mit Garage

3-Raumwohnung – 68 m², saniert, mit Garage

4-Raumwohnung – 78 m², saniert, mit Garage

Tel.: 035 86/33080

Vermögensgemeinschaft

2-Raumwohnung, 65,95 m², in Spitzkunnersdorf, Straße der Republik 13 – mit Küche, Badewanne und Dusche
Tel.: 03 58 42/260 15

Privat

3-Raumwohnung zu vermieten; 61 m², Hauptstraße 34 im OT Spitzkunnersdorf, 1. OG, Bad mit Wanne und WC; Fußbodenheizung mit günstiger Wärmepumpenheizung; gr. Garten; zentrale Lage; Stellplatz vorhanden
Spitzkunnersdorf, Hauptstr. 34, Tel. 01 51/21 824838 (Reiche)

Wohnanlage Str. der Jugend 20/22

3-Zi-EG-Wohnung mit Küche, Bad, WC; im Umgebendehaus mit Ofenheizung ca. **86 m²** mit Stellplatz; 225,- € + 45,- € NK

1-Raum-Appartements mit Kochnische, Dusche, WC im EG, Elektrospeicherheizung (ES-Heizung), Stellplatz

46 m² 230,- € + 35,- € NK

42 m² 210,- € + 35,- € NK

38 m² 180,- € + 35,- € NK

2-Zi-Wohnung, Küche, Bad/WC im 1. OG, ES-Heizung; ca. 49 m², Stellplatz; 345,- € + 45,- € NK

2-Zi-Wohnung, Küche, Dusche/WC im 2. OG, ES-Heizung; ca. 49 m², Stellplatz; 245,- € + 35,- € NK

Tel.: 035 86/3505 79 bzw. 01 72/3 539507 oder 091 81/4798 30 (Neumann)

Garagen

Garage ab Mai 2011 zum Preis von 27,- € pro Monat zu vermieten bei Garagenkomplex Sorgeweg.

Tel.: 035 86/330713 (Marschner)

Häuser

Modernisiertes Einfamilienhaus mit Gewerbeeinheit/Einliegerwohnung in Leutersdorf zu verkaufen, Preis 89.000 € VHB, Wohnfläche ca. 190 m², Grundstücksfl. ca. 600 m², 5 Zimmer, Baujahr 1900, Garten, Kunststofffenster, teilweise unterkellert, Einliegerwohnung, saniert, Elektro, Gas, freistehendes Massivhaus, Bad mit Wanne, Garage, Zentralheizung
Tel. (03371) 61 37 16 (AB), Funk 01 60/722 3771



Osterfest im Streichelzoo

Liebe Tierfreunde,

am Ostersonntag, den 23. April 2011, findet wieder unser beliebtes Osterfest im Streichelzoo Leutersdorf statt. Ab 14 Uhr begrüßen Sie der Förderverein des Streichelzoo Leutersdorf und natürlich alle tierischen Einwohner zum gemütlichen Aufenthalt. Natürlich kommen Spaß und Unterhaltung nicht zu kurz:

- der Osterhase kommt zu Besuch
- Kamelreiten mit Kamel Kim
- Büchsenwerfen
- Leckeres Milcheis
- ...

Für das leibliche Wohl sorgt das Team des Streichelzoo in gewohnter Weise. Bei schlechtem Wetter können Sie sich im beheizten Zelt aufwärmen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Streichelzoo Leutersdorf

Öffnungszeiten zu Ostern

Der Streichelzoo öffnet auch am Ostersonntag und Ostermontag. Ab 14 Uhr freuen sich die Tiere auf Ihren Osterbesuch. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Zweckverband Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“

Informationen zu Kleinkläranlagen

Das Bildungs- und Demonstrationszentrum für dezentrale Abwasserbehandlung e.V. (BDZ) lädt zum Tag der offenen Tür ein. Am 12. April können Sie in der Zeit von 10 bis 17 Uhr das Demonstrationsfeld für vollbiologische Kleinkläranlagen in 04178 Leipzig, An der Luppe 2 besuchen. Auf dem Gelände werden 13 verschiedene Kleinkläranlagentechnologien vorgestellt. Diese Anlagen sind in Betrieb. Weiterhin werden 11 Anlagen als Schnittmodell ausgestellt. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.bdz-abwasser.de

Freiwillige Feuerwehr

Hauptversammlung der Gemeindefeuerwehr



Am Freitag, dem 4. März, wurde im Kretscham die Hauptversammlung der Gemeindefeuerwehr durchgeführt.

In der Hauptversammlung hatten zunächst die beiden Jugendfeuerwehren Gelegenheit, ihre Berichte vorzutragen.

Aus dem anschließenden Bericht des Gemeindefeuerleiters seien hier einige Informationen wiedergegeben:

Stärke der Wehr

Die aktiven Abteilungen der Freiwilligen Feuerwehr hatten zum 31. Dezember 2010 58 Angehörige, darunter waren 5 Kameradinnen. Insgesamt 5 Kameraden haben die aktiven Abteilungen im Jahr 2010 aus Altersgründen beziehungsweise durch Wohnungswechsel verlassen. Gleichzeitig baten 5 Kameradinnen und Kameraden um Aufnahme in die aktiven Abteilungen. Der Altersdurchschnitt der aktiven Kameradinnen und Kameraden betrug Ende Dezember 31,53 Jahre und hat sich gegenüber 2009 wiederum etwas verringert.

Ausbildung

Die Ausbildungsmaßnahmen in den Ortsfeuerwehren wurden gemäß den erstellten Dienstplänen durchgeführt. Höhepunkte des Ausbildungsjahres waren die Dienste, welche die Ortsfeuerwehren gemeinsam durchführten sowie die Teilnahme der Kameradinnen und Kameraden an den Sommerlagern in Niederoderwitz und in Seiffhennersdorf. Ein Brandsimulationscontainer konnte im Jahr 2010 wiederum für die Ausbildung der Atemschutzgeräteträger genutzt werden.

Zusätzlich zu den Übungen in den Sommerlagern wurden im Jahr 2010 zwei gemeinsame Übungen der Ortsfeuerwehren durchgeführt. Darüber hinaus nahm die Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf an einer Einsatzübung in Oberoderwitz teil. Im Jahr 2010 absolvierten die Kameradinnen und Kameraden insgesamt 2838 Ausbildungsstunden.

Auszeichnungen

Für die bei der Bewältigung der Hochwasserschadenslagen geleistete Arbeit erhielten die Kameraden, welche unmittelbar an den Einsätzen beteiligt waren, vom Bürgermeister anlässlich der Weihnachtsfeier am 10. Dezember eine Schmuckfliese als Dankeschön und Anerkennung. Die beiden Ortsfeuerwehren erhielten vom Landrat eine Urkunde als Dank und Anerkennung für den unermüdelichen Einsatz und die hervorragende Unterstützung bei der Bekämpfung der Augustflut.

Einsätze 2010

Die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr wurden 2010 zu insgesamt 19 Einsätzen gerufen. Dabei wurden 1375 Gesamteinsatzstunden geleistet.

2. Januar – Einfangen eines Hundes

Nachdem sich ein kleiner Hund bereits mehrere Tage bei winterlichen Temperaturen an der Steinbruchstraße herumgetrieben hatte, wurde das Tier mit Unterstützung der Kameraden der Feuerwehr ins Tierheim gebracht.

12. Januar – Garagenbrand

Während der Arbeitsschutzunterweisung waren plötzlich die Meldeempfänger der Kameradinnen und Kameraden zu hören. Als Einsatzbefehl wurde ein Garagenbrand auf dem Neueibauer Weg gemeldet. Durch das Eingreifen der Feuerwehr konnte ein Übergreifen des Feuers auf das angrenzende Wohnhaus verhindert werden.

18. Januar – Rauchentwicklung in ehemaligem Textilbetrieb

Durch den Eigentümer wurde in der ehemaligen Weberei ein Kanonenofen betrieben, der jedoch nicht an einen Schornstein angeschlossen war. Der an der Fassade aufsteigende Rauch veranlasste die Nachbarn, die Feuerwehr zu rufen. Ein Tätigwerden war jedoch nicht erforderlich.

19. März – Verkehrsunfall auf der Dorfstraße

Bevor sich die Feuerwehrangehörigen im Kretscham zur Hauptversammlung der Gemeindefeuerwehr treffen konnten, war auf der Dorfstraße in Höhe der Hausnummer 31 Hilfe bei einem Verkehrsunfall zu leisten. Ein Pkw und ein Moped waren zusammengestoßen. Der Mopedfahrer wurde ins Krankenhaus eingeliefert. Durch die Feuerwehr wurde ausgelaufener Schadstoff aufgenommen.

14. April – Meldereinlauf

Ein Wasserkocher hatte die Brandmeldeanlage ausgelöst.

1. Mai – überschlagener Pkw, Fahrer eingeklemmt

Auf der Bergstraße hatte sich ein Pkw überschlagen. Der Fahrer war unter dem Fahrzeug eingeklemmt, wurde durch Feuerwehrangehörige aus seiner Zwangslage befreit und dem Rettungsdienst übergeben.

20. Mai – Verkehrsunfall Kreuzung Wilder Hirsch

Auch diesem Einsatz ging ein Zusammenstoß zwischen einem Moped und einem Pkw voraus. Durch die Feuerwehr wurde die Einsatzstelle abgesichert und ausgetretener Schadstoff aufgenommen.

24. Mai – Wasserschäden durch extremen Hagel

An mehreren Einsatzstellen waren Keller auszupumpen.

20. Juli – Türöffnung

Die Bewohnerin eines Wohnhauses war in ihrer Wohnung gestürzt und nicht mehr in der Lage, selbst die verschlossene Tür zu öffnen. Da Nachbarn kurzfristig einen Zugang zum Haus herstellten, konnte der Feuerwehreinsatz abgebrochen werden.

4. August – Rauchentwicklung im Wald hinter der „halben Hufe“

In Richtung Niederoderwitz stieg Rauch aus dem Wald auf. Die eintreffenden Kameraden der Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf mussten jedoch feststellen, dass der Waldbesitzer lediglich ein Lagerfeuer angezündet hatte.

7. August – in Keller eindringendes Wasser

Nachdem die Feuerwehren der Nachbarorte bereits mehrere Stunden im Einsatz waren galt es kurz vor dem Mittag für die Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf zunächst den Keller eines Wohnhauses an der Herwigsdorfer Straße, in dem sich auch die Ölheizung befand, auszupumpen. Das vom Feld kommende Wasser hatte sich einen Weg durch die Grundmauer gesucht und begann diese auszusüßeln. Eine Kontrolle der Einsatzstellen vom 24. Mai ergab keinen weiteren Handlungsbedarf.

7. August – Hochwassereinsätze nach starken Regenfällen

Kurze Zeit nach Beendigung des vorherigen Einsatzes wurden beide Ortswehren jedoch zur Beseitigung erheblichen Wasserschäden in der Gemeinde alarmiert. Es hatte inzwischen so viel geregnet, dass durch den Landkreis im Verlaufe des Nachmittags Katastrophenalarm ausgelöst wurde.

8. August – Fortsetzung des Hochwassereinsatzes

Es galt, weitere Hochwasserschäden vom Vortag zu beseitigen.

15. August – Blitzschlag

Ein Blitz hatte in die elektrische Freileitung neben einem Wohngebäude eingeschlagen, dabei war der Zählerplatz zerstört worden. Ein Feuer konnte sich glücklicherweise nicht ausbreiten.

15. und 16. August – Hochwassereinsätze

Die Ortsfeuerwehren rückten zur Beseitigung von Hochwasserschäden aus, welche durch das bisher schlimmste Hochwasser seit Menschengedenken in der Gemeinde verursacht wurden.

18. August – Zimmerbrand

Das Kind der Familie sollte Mittagsruhe halten, als das Feuer ausbrach. Glücklicherweise konnten alle Personen die betroffene Wohnung selbst verlassen. Das Feuer konnte durch die Feuerwehr nach kurzer Zeit gelöscht werden.

12. Oktober – Löschen eines Feuers mit starker Rauchentwicklung

Das merkwürdige Verhalten des Eigentümers des Anwesens hatte eine neue Qualität erreicht. Um seine Steine zu veredeln, wurde ein Haufen frischen Reisigs angezündet. Das Feuer wurde durch die Feuerwehr gelöscht.

26. Oktober – Meldereinlauf

Bei einer Maschine war ein Keilriemen heiß gelaufen. Der aufsteigende Rauch löste die Brandmeldeanlage aus. Die Kameradinnen und Kameraden suchten den vermeintlichen Brandherd. Ein weiteres Eingreifen war jedoch nicht erforderlich.

17. November – Kurzschlüsse

Merkwürdige Lichterscheinungen, verbunden mit knallenden Geräuschen veranlassten die Nachbarn, die Feuerwehr zu rufen. Das ganze entpuppte sich als Kurzschlüsse einer unsachgemäß verlegten elektrischen Leitung auf einem Wohngrundstück.

Weitere Informationen über die Tätigkeit der Freiwilligen Feuerwehr soll es im nächsten Gemeindeblatt geben.

J. Reichel, Wehrleiter

Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf



Oster- / Walpurgisfeuer

Liebe Bürger unserer Gemeinde, da in diesem Jahr die Termine des Oster- und Hexenfeuers unmittelbar hinter einander liegen, haben der Deutsche Schießsport e.V. und die Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf beschlossen nur ein Feuer durchzuführen.

Wir laden Sie hiermit am 30. April 2011 zum Walpurgisfeuer am Großen Stein ein. Auf Ihr Kommen freuen sich die Mitglieder des Deutschen Schießsports und die Kameraden der Feuerwehr Spitzkunnersdorf. Ab 18:00 Uhr sind wir wieder für Sie da.

Und nun noch eine Bitte. Wenn sie Reisig bzw. Baumverschnitt zum Feuer bringen möchten, bitten wir Sie dieses erst ab dem 21. April zu tun. Zur Ablagerung wird eine Fläche am Betriebsgelände der Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf e.G., Straße der Republik 13, ausgeschildert. **Fahren Sie bitte nicht über die Wiese direkt zur Feuerstelle.**

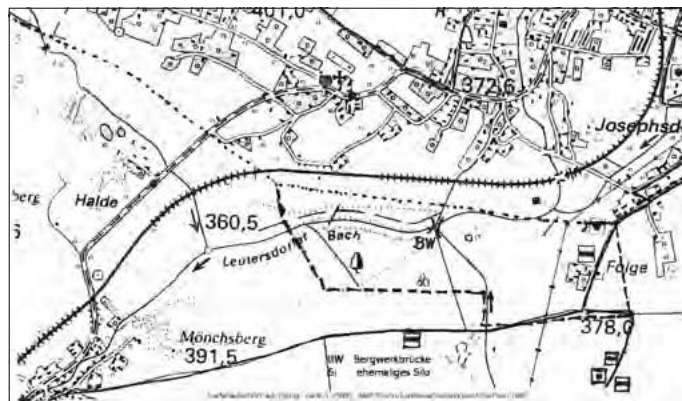
Sebastian Weise für den Deutsche Schießsport e.V. und die Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf

Verschiedenes

Ortschronik

Neue Hinweistafel an der Bergwerkbrücke

Nicht zufällig gibt es in unserer südlichen Ortsflur eine Bergwerkstraße. Sie weist uns darauf hin, dass es hier einst – wenn auch in bescheidenem Maße – Bergbau gegeben hat. An der Bergwerkbrücke, die 2006 saniert wurde, steht jetzt eine kleine grüne Hinweistafel. Hier fand man Braunkohle, wobei der Abbau am



Richterberg von Seiffhennersdorf 1837–1856 noch erfolgreicher war. Dort kam von 1951 bis 1957 auch Ölschieferabbau hinzu. Dieses Sedimentgestein (wie auch die Braunkohle im Tertiär entstanden) fand als Poliermittel in der Industrie Verwendung und enthält oft Fossilien.

Auf unserer heutigen Ortsflur gab es auch Schächte, aber nur zwei Fragmente von Abraumhalden sind stumme Zeugen des Bergbaus. Anlässlich des Ortsjubiläums 1997 fand für Natur- und Heimatfreunde in diesem geologisch interessanten Gebiet eine Exkursion zum Thema „Auf den Spuren des Bergbaus“ statt, wobei es auch um Fossilienfunde ging. Außerdem starteten hier bis 1990 die Exkursionen in den Fächern Geografie und Biologie für die 9. Klassen der POS Leutersdorf.

An der Bergwerkbrücke und in der Folge stehen wir erst seit 1956 auf Leutersdorfer Ortsflur, denn hier gab es eine Umgemeindung von 31 ha. Zwischen Bahnlinie und Leutersdorfer Wasser, noch vor der Bergwerkbrücke, verlief bis dahin die Ortsgrenze, auch die alte Enklavengrenze. Wenn wir heute weiter nach Süden gehen, finden wir links und rechts die beiden kleinen Gebüsche, die uns verraten, dass hier Bergbau war. Bald treffen wir auf die neue Ortsflurgrenze, ehe unser Weg auf den Mönchsbergweg (gelbe Strichmarkierung) im Bereich des ehemaligen Silos einmündet. Dieser Wanderweg kommt von Rumburg nach Seiffhennersdorf, verläuft dort durch den Ortsteil Seifen und am Mönchsberg vorbei. Er führt zur Folge (Wegegabel am Südrand) und trifft dort auf den Oberlausitzer Bergweg (blau) und den Oberlausitzer Rundweg (rot). Gemeinsam führen alle drei Markierungen über den Großen Stein nach Spitzkunnersdorf. Hier trennen sie sich an der S 135 vorübergehend. Der gelbe Strich verläuft vorbei an „Petras Friseursalon“ und nimmt dort den grünen Strich (der vom Oderwitzer Spitzberg kommt) mit auf. Bei „Drukon“ wird die Hauptstraße überquert. Nun streben beide Markierungen dem Forstenberg zu. Der gelbe Strich umgeht ihn am Waldrand nordwestlich. Vorbei am „Kottmarblick“ und am Schwarzen Stein (Hinweistafel zur geologischen Besonderheit) trifft er danach gleich wieder auf den grünen Strich, der den Forstenberg über die Schanze östlich umrundet. Nun kommen beide zur großen Wegkreuzung am Weißen Stein. Gemeinsam mit drei anderen Markierungen wird die Karasekhöhle passiert. Unser gelber Strich verlässt bald Spitzkunnersdorfer Ortsflur. Der Rudolphstein und die Petersquelle liegen schon auf Hainewalder Flur. Über die Kälbersträucher und das Roschertal geht es schließlich weiter nach Zittau.

Aber nochmals zurück zu unserer Bergwerkbrücke. Hier erstreckte sich früher der Große Hennersdorfer Teich (Großer Mönchs- teich). Zwischen Mönchsberg und Bahnübergang war er wohl seit dem 16. Jh. aufgestaut. 1803 brach der Damm, dessen Reste noch gut zu sehen sind. Seitdem gibt es diesen Teich, der zur Karpfenzucht diente, nicht mehr. Von Seiten der Stadt Seiffhennersdorf werden Überlegungen angestellt, den Teich wieder entstehen zu lassen.

Viel Spaß bei Ihrem Osterspaziergang wünscht Ihnen Ihr Wanderwegewart

Dietmar Eichhorn.

SG Leutersdorf



Abteilung Fußball

Vorschau Spiele April 2011

Leutersdorfer Fußball-News

Nachdem die Hallensaison im Nachwuchs überaus erfolgreich beendet wurde, so mit sehr guten 3. Plätzen unserer F-Jugend bei den hochklassig besetzten Turnieren in Herrnhut und Spitzkunnersdorf, konnte auch die E-Jugend zum Abschluss einen hervorragenden 3. Platz beim Turnier in Zittau belegen. Nun gilt es, den Schwung in die Rückrunde der Punktspielsaison mitzunehmen, um die guten Tabellenplatzierungen zu bestätigen. Wer sich den Leistungsstand unserer Kicker mal genauer betrachten möchte, der sollte sich jetzt schon mal den 30. April vormerken. Im Vorfeld des traditionellen Walpurgisfeuer auf der Heinrichshöhe präsentiert sich unser Nachwuchs zu einer kleinen Leistungsschau. Nähere Informationen dazu erhalten Sie kurzfristig im nächsten Gemeindeblatt. Und selbstverständlich sind weitere interessierte Kinder immer freitags von 16.00 bis 17.00 Uhr an der Turnhalle in Leutersdorf zum Probetraining willkommen. Gern können sich dort auch interessierte Eltern/Trainer melden, die uns bei der täglichen Trainingsarbeit unterstützen möchten.

Wir wünschen allen unseren Fußballern, Mitgliedern, Sponsoren und Unterstützern eine schöne Osterzeit und freuen uns dann auf ein gemütliches Beisammensein zum Walpurgisfeuer auf der Heinrichshöhe Leutersdorf ...

die Abteilung Fußball

Tanzabend

in der Turnhalle Leutersdorf am Samstag, dem 2. April 2011
Beginn: 20.00 Uhr, Einlass: 19.00 Uhr

Es spielt für Sie:

„Phons-Diskotheek“ – Musik der 70er, 80er, 90er und von heute

Eintritt Abendkasse: 4,50 €, Vorverkauf 3,00 €

Vorverkaufsstellen: Füssel-Bäcker, Filiale Leutersdorf; Dienstleistung Ilona März und bei den Abteilungsleitern

Für das leibliche Wohl sorgt die SG Leutersdorf e.V.

TSV 1861 Spitzkunnersdorf



Mitgliederversammlung mit Vorstandswahl

Im Februar führte unser Verein seine Mitgliederversammlung durch, dazu konnten die Anwesenden auch unseren Bürgermeister, Herrn Scholze, recht herzlich begrüßen.

Nach dem Arbeitsbericht des Vorstandes sowie dem Finanzbericht und dem Bericht der Revisionskommission, schloss sich eine rege Diskussion an. Hier wurden vielfältige Probleme des Vereinslebens angesprochen sowie Herrn Scholze für die vielfältige Unterstützung durch die Gemeindeverwaltung gedankt.

Danach wählten die Anwesenden den neuen Vorstand für die nächsten 2 Jahre. Diesem gehören folgende Mitglieder mit den entsprechenden Funktionen an:

Jürgen Heinze	–	Vorsitzender
Bärbel Wilke	–	1. Stellvertreter/Schatzmeister
Siegward Reichel	–	Jugendleiter
Friedhart Seidel	–	Verantw. Technik und Ausrüstung
Marco Seidel	–	Verantw. Technik und Ausrüstung
Christiane Pasikowski	–	Frauenwart
Petra Michel	–	Archivar
Christina Reichel	–	Schriftführer

... gute Zusammenarbeit mit allen Sportfreunden, speziell in Vorbereitung und Durchführung der Veranstaltungen im Jubiläumsjahr sowie mit den Ortsvereinen, der Gemeindeverwaltung und allen Sponsoren und Gönnern.

Der TSV-Vorstand

Im April geht es nun schon wieder in Richtung Ende der Meisterschaft, neben zahlreichen angesetzten Spielen für all unsere Mannschaften stehen nach den Ausfällen im Februar und März auch einige Nachholspiele an, auch an Ostern werden unsere Teams aktiv sein, allerdings sind unsere Teams im April meist Auswärts unterwegs. Alle Mannschaften wollen versuchen sich in den jeweiligen Tabellen weiter zu verbessern, um auch noch die gestellten Saisonziele zu erreichen. Schwer wird es dabei vor allen für unsere Männerteams, da durch Verletzungen und Arbeit jeweils nur noch kleine Spielerkader zur Verfügung stehen. Trotzdem will die 1. Männer weiter im Anschluss an die vorderen Plätze kämpfen und auch die zweite Mannschaft wird versuchen ihre gute Hinrunde zu bestätigen. Die 1. Damen verfolgen noch das große Ziel Platz drei in der Landesliga zu erreichen, leider schied man im Landespokal äußerst unglücklich im Viertelfinale aus. Auch unsere 2. Damenmannschaft hat noch das Ziel Platz drei vor den Augen und will dies auch erreichen. Alle aktuellen Ansetzungen, Ergebnisse und Spielberichte unserer Teams können immer auf unserer Homepage: fussball-spitzkunnersdorf.de, entnommen werden.

Nachfolgend die Heimspiele unserer 1. Damen- und 1. Männermannschaft: Samstag, 02.04.2011 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : FSV Neusalza-Spremberg Sonntag, 03.04.2011 um 14.00 Uhr 1. Damen Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Chemnitzer FC Sonntag, 17.04.2011 um 14.00 Uhr 1. Damen Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Dresden-Rähnitz 2. Montag, 25.04.2011 um 15.00 Uhr 1. Männer Nachholpunktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : VfB Zittau 2. Samstag, 30.04.2011 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : TSV Großschönau. Wir freuen uns weiter auf die Unterstützung für alle unsere Mannschaften, für das leibliche Wohl wird wie immer in bewährter Art und Weise gesorgt sein.

Heiko Kropp

Veranstaltungen im April/Mai 2011

Do., 21.04. 2011 19.30 Uhr – Doppelkopfturnier – Turnhalle

26.05. – 29.05.2011 Festwoche

150 Jahre Sport und 80 Jahre Fußball in Spitzkunnersdorf

Do., 26.05. – So., 29.05. Ausstellung – Jubiläum in der Turnhalle

Do., 26.05. 19.00 Uhr – Doppelkopfturnier im Festzelt

Fr., 27.05. 18.00 Uhr – Turnier Kleinfeld Ü-45 Senioren

21.00 Uhr – Oldie Party im Festzelt

Sa., 28.05. 09.00 Uhr – Punktspiel F-Jugend gg. FSV Oppach

10.30 Uhr – Spiel B-Mädchen gg SpG. Hagenwerder

13.00 Uhr – Punktspiel 2. Männer gg. FSV Kemnitz 2.

15.00 Uhr – Punktspiel 1. Männer gg. SV Neueibau

18.00 Uhr – Festveranstaltung im Festzelt mit anschließender Disco und Livemusik

So., 29.05. 10.00 Uhr – Frühschoppen im Festzelt –

Offenes Skatturnier im Vereinsraum

10.30 Uhr – Spiel D-Mädchen gg. Radeberger SV

12.00 Uhr – Spiel C-Mädchen gg. Radeberger SV

13.00 Uhr – Punktspiel 2. Damen in Ruppertsdorf

15.00 Uhr – Spiel der 1. Damen gg. Bundesligisten

17.00 Uhr – Gemütlicher Ausklang im Festzelt

Weitere und immer aktuelle Informationen unter:

www.fussball-spitzkunnersdorf.de

Suche kleines Einfamilienhaus,

kein Umgebäudehaus, mit ca. 1000 m² Land und 140 m² Wohnfläche zum Preis von ca. 40–50 T€.

Telefon: 03581/403939

Deutscher Schießsport Spitzkunnersdorf e.V.



Traditionell am letzten Februarwochenende, am 25.02.2011, wurde der Vereinsmeister für das Jahr 2011 gesucht. Wie in den Vorjahren waren die Bedingungen die gleichen. Jedes Vereinsmitglied hatte einen Schuss mit der KK-Waffe auf die speziell hergestellte 50 m entfernte Ehrenscheibe abzufeuern.

Herstellung der Scheibe und neutrale Bewertung der Ergebnisse übernahm wieder in bewährter Weise der Vorsitzende der Oderwitzer Schützen Holger Berndt, auf deren Schießstand der Wettkampf auch ausgetragen wurde.

Am darauffolgenden Freitag erfolgte dann auf der Vereinsversammlung im „Wilden Hirsch“ die Auswertung des Wettkampfes,



**Vereinsmeister 2011
Gert Steurich mit der
Ehrenscheibe**

indem die versiegelte Verpackung von der Ehrenscheibe entfernt und das Schussbild begutachtet wurde.

Fast wäre es Franko Kunze gelungen, seinen Vorjahrestitel erfolgreich zu verteidigen, was bisher noch kein Schießsportfreund schaffte. Sein Schuss lag gut, aber nicht gut genug, um Gert Steurich zu übertreffen. Der traf fast genau das Zentrum und kann sich nun für ein Jahr mit der Würde des Vereinsmeisters schmücken. Den dritten Platz erreichte Heiko Arlt.

Erfreulicherweise konnten alle Vereinsmitglieder am Schießen teilnehmen, was auf Grund beruflicher und anderer Verpflichtungen nicht immer einfach ist. Die Waffe wurde uns wieder dankenswerterweise vom Oderwitzer Schützen Wilfried Weise zur Verfügung gestellt, so dass jeder Schütze die gleichen Voraussetzungen hatte.

Der Vorstand

Suffschuppen

Es ist endlich soweit, der „Suffschuppen“ feiert sein 15-jähriges Jubiläum. Dazu laden wir alle Einwohner, Vereine und Freunde sowie jeden der eine zünftige Party mit guter Musik zu schätzen weiß, am 16. April ab 18:00 Uhr an das Feuwehrdepot nach Spitzkunnersdorf ein. Es erwarten Euch vier Livebands, tolle Showeinlagen und natürlich wird auch der Gaumen ordentlich verwöhnt. Als wären das nicht schon genug Anreize sich dieses Event nicht entgehen zu lassen, ist auch noch der Eintritt frei.

Da es an diesem Abend natürlich auch mal etwas lauter und später werden kann, bitten wir schon jetzt alle Anwohner um ihr Verständnis.

Wir freuen uns auf eine gelungene Veranstaltung mit vielen Gästen.

Die Mitglieder des „Suffschuppen“



Traditionsverein Lindeberg e.V.

Su lacht dr Äberlausitzer

Mundartgruppe Sohland zeigt

– De Guldplumpe: heiterer Schwank von H. Klippel

– De Zankbrieder: Schwank um 2 Raufbolde von H. Klippel

Sonntag, 27.3.11, 16.00 Uhr Turnhalle Leutersdorf

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



4. Skatturnier

Sonntag, 10.04.2011, 9,00 Uhr
Straße der Jugend 13a, Leutersdorf
(Gebäude der Textilausstellung „Lautexerinnerung“)



Gespielt wird an 3er oder 4er Tischen, je nach Teilnehmerzahl
Gespielt wird 3 Stunden. Der Einsatz beträgt 5 €.

Gespielt wird nach unserer einfachen Art mit Spitze.

Bitte nach Möglichkeit mit Voranmeldung an 035 86/78 79 86

Es lädt ein: der Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf

Kulturbund e.V.

Unterwegs in Karaseks Revier

Räuberhauptmann Karasek, alias Heiner Haschke entführt Sie als Botschafter der Oberlausitz mit einem DIA-Vortrag in sein einstiges Revier, das sächsisch-böhmische Grenzgebiet.

Übrigens damals wie heute eine spannende Gegend!

Der Zuschauer erfährt viel Interessantes über die ehemalige böhmische Enklave von Niederleutersdorf, das bewegte Leben des legendären Räubers Karasek, die in Europa einmaligen Umgebendehäuser sowie über die abwechslungsreiche Landschaft dieser Grenzregion. Sogar manch Oberlausitzer erhält dabei noch einen Geheimtipp für seine eigene Freizeitgestaltung.



Der Vortrag findet am **21. April um 19 Uhr** im Gasthaus „**Oberkretscham**“ statt. In diesem ehemaligen Gerichtskretscham war übrigens Karasek vom 02. bis 07. August 1800 inhaftiert.

Heiner Haschke,

Vorsitzender der Ortsgruppe des Kulturbundes Leutersdorf

Jahresplan 2011

- April ☎ 21.04. DIA-Vortrag mit dem Vorsitzenden der Ortsgruppe im Oberkretscham Leutersdorf „Unterwegs in Karaseks Revier“ (Böhmische Enklave, Karaseks bewegtes Leben, Ausflugsziele im sächsisch-böhmischen Grenzgebiet), Beginn: 19:00 Uhr
- Mai ☎ 01.05. eigener Informations- und Imbissstand beim 15. Familienspaß mit Räuberhauptmann Karasek im KiEZ „Querxenland“
- ☎ 21.05. Busfahrt ins Lausitzer Gebirge, Schluckenauer Zipfel mit anschließender Mitgliederversammlung und Wahl eines neuen Vorstandes in der Fichtelschänke Friedersdorf, (13:00 – max. 20:00 Uhr)
- Juni ☎ 18.06. 65. Sonnenwendfeier des Kulturbundes im Steinbruch Leutersdorf (älteste Tradition in Ostsachsen)
- Sep. ☎ 18.09. Leinwebers Pilzwochenende und Karaseks Naturmarkt in Seifhennersdorf (unsere AG Landeskultur und Umweltschutz übernimmt traditionell die Ausgestaltung und den Aufbau der großen Pilzausstellung.)
- Okt. ☎ Wanderung und Fahrt mit der nordböhmischen Eisenbahn im Gebiet Jedlová (Tannenberg)
- Nov. ☎ Pilzexkursion (Herbst und Winterpilze der heimischen Wälder) mit dem Kreispilzberater Herrn Host Knoch
- Dez. ☎ Wintersonnenwende der AG Landeskultur und Umweltschutz

Heiner Haschke, Vorsitzender ☎ 035 86/787823

Hort

Mein schönstes Ferienerlebnis
in den Winterferien

Unser Lichtengang

Jeder hat sich eine Maske gebastelt, um sich auf den Lichtengang vorzubereiten. Am nächsten Tag mussten uns die Erzieher und die Schulleiterin ermahnen.
Danach haben wir lustige Spiele gespielt und haben gefeiert. Uns hat es super gefallen!

von Cara Neumann &
Lea Winkler



Sport frei!

Am Mittwoch in der 2. Ferienwoche haben wir die Krümelarena besucht. Zuerst haben wir mit dem Schwungtuch kleine Übungen ausprobiert. Danach wurde Völkerball gespielt, was uns großen Spaß machte. Es war sehr schön!



von Lea Winkler
Leon Töllner

Ich fand es toll. Das es Pommes-Frites mit Hähnchenschnitzel und Ketchup in der Karaschschunke gab. Der Hinweg war etwas länger als der Rückweg. Aber das ist ja egal, denn es gab nach dem längeren Hinweg eine leckere Stärkung.

Die Wanderung
zur
Karaschschunke



von Antonia
Hesse

Obst und Gemüsepar-
ty im Hort

In den Winterferien haben wir eine Obst und Gemüseparty durchgeführt. Wir starteten mit einem gesunden Frühstück. Danach bereiteten wir in Gruppen verschiedene leckere Sachen zu (z.B. Fliegenpilzseier, Obstspieß, Milchshakes, Käseigel, Gemüsestreifen mit Dip). Zum Schluss gab es dann ein tolles Buffet für alle. Es hat mir sehr großen Spaß gemacht.

Celina Neumann



Spielewettbewerb

Am Mittwoch haben wir im Hort ein Spielturnier gemacht. Das hat mir richtig gut gefallen. Es wurde Ligne 110, UNO und UNO Extreme gespielt. Es war toll. Ich hatte den 2. Platz erkämpft und freue mich schon auf das nächste Mal.

Janiine Rücker



Grundschule

Erfolgreiche Teilnahme an Wettkämpfen der Grundschule

Am 10.02.2011 fand der Athletik-Mehrkampf statt. Mit der Hoffnung auf Titelverteidigung fuhren Judith Baier, Janine Rücker, Jonas Hille und Max Langer nach Eibau. Jeder erreichte einige neue Bestleistungen. So sprang Janine im Schlussweitsprung 1,96 m, Jonas machte in 30s 28 Klimmzüge und 36 Liegestütze. In der Einzelwertung der Mädchen errang Janine einen hervorragenden 2. Platz. Alle gaben ihr Bestes und erkämpften den 5. Platz.



Am 02.03.2011 waren wir Gastgeber für das „Ball übers Netz“-Turnier der 3. Klassen. Angereist waren die Grundschulen aus Seifhennersdorf, Jonsdorf, Bertsdorf-Hörnitz, Großschönau und Waltersdorf. Für unsere Schule standen Jette Kniesz, Cara Neumann, Emily Werner, Carolin Berthold, Max Nitsch, Paul Trautmann, Vincenzo Ay und Leon Zöllner auf dem Spielfeld. Gemeinsam wurde hart um jeden Punkt gekämpft. Am Ende reichte es für einen guten 4. Platz in dieser Vorrundengruppe. Als Sieger verließen die Schüler(innen) der GS Bertsdorf-Hörnitz die Halle.



Wer hat einen funktionstüchtigen **Handstaubsauger** für eine bedürftige Familie kostenlos abzugeben?
Bitte im Gemeindeamt, Hauptamt – Telefon 03586 330713 - melden. Vielen Dank!

Wir sind mit unseren Leistungen immer gern für Sie da.

DIE JOHANNITER

Wir wünschen unseren Patienten, Fördermitgliedern sowie Eltern eine gesegnete Osterzeit.

Wir danken für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und würden uns freuen, Sie auch weiterhin zu Ihrer vollen Zufriedenheit betreuen zu dürfen.

Ihr Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Kreisverband Görlitz
Kreisgeschäftsstelle Großschönau,
Sozialstation und Kinderhaus Seifhennersdorf

Ein Herz für das Kinderhospiz

Am 10.02.2011 zeigten die Kinder der Grundschule Leutersdorf ihren Eltern, Großeltern und weiteren Gästen ein sehr gelungenes Programm unter dem Motto „Gemeinsam durch die vier Jahreszeiten“. Jede Klassenstufe führte dabei durch eine Jahreszeit. Auf Initiative der Elternsprecher hin, wurde die Veranstaltung mit einer Spendenaktion für das Kinderhospiz Mitteldeutschland verbunden. Das Kinderhospiz ist eine Einrichtung in der Nähe von Suhl, die sich nur durch Spenden und Zuwendungen von Privatpersonen und Unternehmen finanziert. In dieser von einem Verein betriebenen Einrichtung erhalten Familien mit an lebensverkürzenden Krankheiten leidenden Kindern umfassende Unterstützung und Begleitung. Die Eintrittsgelder und die zusätzlich eingegangenen Spenden werden dem Kinderhospiz und unserer Schule zugute kommen.



In diesem Rahmen möchten wir den Schülerinnen und Schülern, den Lehrerinnen (hier vor allem Frau Meier) und den Hortnerinnen für die tolle Leistung im Vorfeld und während der Veranstaltung danken. Ein großes Dankeschön auch an Herrn Koppisch, der in der Turnhalle mit der Technik ganze Arbeit geleistet hat und durch Herrn Weise bei der Veranstaltung unterstützt wurde. Und nicht zuletzt danken wir ganz herzlich allen Zuschauern, die durch ihr Kommen und ihre zusätzliche Spende unserer Aktion zum Erfolg geführt haben. Wir werden die stolze Summe von 500 € an das Kinderhospiz überweisen und haben dabei auch unsere Kinder für dieses Thema sensibilisiert.

C. Langer im Namen des Schullehrerates

Ich finde es sehr gut, dass dieses viele Geld an das Hospiz gespendet wird. Vielleicht könnte man ja jedes Jahr etwas Geld spenden. Ich habe im Fernsehen schon einmal eine Dokumentation über ein Kinderhospiz gesehen. Es ist bestimmt sehr schwer für betroffene Familien.

von Sören Wenzel

Ich fand es erstaunlich, dass unsere ganze Schule daran teilgenommen hat, dem Kinderhospiz Geld zu spenden, denn die Kinder dort sind ja schwer krank und könnten jeden Moment sterben. Sie sind bestimmt glücklich, wenn wir ihnen helfen.

von Antonia Heese

Ich finde die Spende für das Kinderhospiz gut, weil man Kindern hilft die sehr sehr krank sind und vom sterben bedroht sind. Mir ist das gleiche erst vor kurzem passiert. Meine Oma ist gestorben und wenn das den Kindern passiert, wäre das für die Eltern schlimm.

Ulrich Engmann 4b

Radau, Radau, Radau Die Grundschule Leutersdorf feiert Fasching



Für den Faschingsdienstag hieß es für alle Schüler und Lehrerinnen der Grundschule: „Holt eure Kostüme raus, wir feiern Fasching!“. Alle suchten sich die schönsten und einfallreichsten heraus und kamen verkleidet am 08.03. in die Schule.

Nachdem alle da waren, präsentierten wir unsere Kostüme auf einem kurzen Marsch zur Turnhalle den Bewohnern von Leutersdorf. Von Piraten, Teufeln, Wikingern, Hexen, Polizisten, Tänzerinnen, Prinzessinnen und vielen anderen Verkleidungen war alles vertreten.

In der Turnhalle angekommen, freuten sich die kleinen Narren über die schön geschmückte Turnhalle. Nun konnte das lustige Treiben beginnen. Den ganzen Vormittag hatten wir Spaß beim Büchsen werfen, Trampolin springen, Tunnel kriechen, balancieren und vielem mehr. Zwischendurch wurde noch eine flotte Sohle auf das Parkett gelegt und einige Lieder gesungen.

Es dauerte nicht lange und die ersten Faschingsnarren waren aus der Puste und benötigten eine Stärkung. Gut, dass für jeden bereits ein Pfannkuchen und ein Getränk bereit standen, sodass es schnell weiter gehen konnte mit Spiel und Tanz.

Doch jeder schöne „Schultag“ hat auch mal ein Ende. So schlossen wir den Faschingsvormittag mit dem Lied „Laurenzia“ ab und wanderten wieder zurück in die Grundschule.

Frau Hentschel im Namen der Grundschule



elektro - service	02794 Leutersdorf An der Zeile 18 A Telefon: 03586 386101 FAX: 03586 386106	
Eberhard Rücker		
1. April 1991	20 Jahre	1. April 2011
für sichere und moderne Elektroanlagen		
<i>Wir danken allen Kunden für ihre Treue und gute Zusammenarbeit!</i>		
Elektro-Installationen · Elektroheizung + Warmwasserbereitung Steuerungsbau · Verkauf von Hausgeräten		

Liebe Senioren,

die tollen Tage mit dem Karneval sind nun auch schon wieder vorbei. Doch war es wieder eine schöne Abwechslung im Alltag. Doch wir hatten schon im Monat März eine schöne Fahrt zum Frauentag nach Bautzen ins Brauhaus. Das Programm war sehr lustig, der Sänger Hans Jürgen Beyer hatte sich schöne Melodien ausgesucht, die er in Stimmung brachte. Die Burkauer Musikanten spielten zum Tanz. Wieder ein schönes Erlebnis!

Achtung: Nun etwas für den Kalender zum Einschreiben! Am 12. April 2011 haben wir unsere Halbtagsfahrt zur Bergbaude Zimmerbeil. Abfahrt 13 Uhr. Preis pro Person 24 €.

Auch werden wir im Mai eine Tagesfahrt haben. Datum 20. Mai 2011. Preis 44 €. Abfahrt 7:30 Uhr. Näheres können wir im nächsten Gemeindeblatt ausführlich mitteilen.

Nun noch etwas zu unseren Gratulationen:

Die Hochzeitstage: Silberhochzeit, Goldene Hochzeit, ab dem 55. Geburtstag jedes Jahr. Sollte von jemand ein Wunsch zu den anderen Jahren haben, wird es Privat übermittelt, durch bekannt machen bei Ihrem Helfer. Alle anderen Geburtstagsgrüße ab dem 16. Lebensjahr.

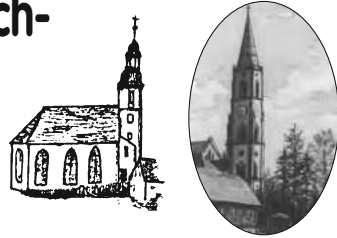
Hoffen wir wieder auf schöne Tage, mit den herzlichen Grüßen vom Helfer Team und Erika.

 Wasser Wärme Licht Hauptstr. 37, 02739 Eibau OT Neueibau ☎ (0 35 86) 33 03-0 ✉ info@hbg-leutersdorf.de 🌐 www.hbg-leutersdorf.de	Ihr neues Wunschbad – in 14 Tagen ohne Stress – komplett mit Fliesen – zum Festpreis fertig	ALLES AUS EINER HAND
	Elektro-Service – Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose	
	Heizung – Sanitär – moderne Heiztechnik – Brunnen-Wasser-Installation	
	Ihr Kundendienst: 01 72 / 3 59 55 55	

<h2>Steuern ist Geld!</h2> Unser Beratungsstellenleiter Roman Becker ist gerne für Sie da.	 Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. <small>Lohnsteuerhilfeverein</small>
Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrung zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre	
Einkommensteuererklärung	
bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.	
Beratungsstelle: Poststraße 1, 02794 Leutersdorf, Tel. (03586) 40 80 527 Leiter: Roman Becker, „Bei Bedarf Hausbesuch!“	
Kostenloses Info-Tel.: 08 00-1 81 76 16, E-Mail: info@vlh.de, Internet: www.vlh.de	

	Eisen- und Buntmetallannahme Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung Containerdienst und Toilettenvermietung
Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben! Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel	
Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger	
Telefon 03 58 75 / 61 30 Fax 03 58 75 / 61 32 3	
Hintere Dorfstraße 15 a 02708 Obercunnersdorf	Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Freitag 7.00 – 16.00 Uhr Mittwoch und Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr Sonnabend 9.00 – 11.00 Uhr

Aus den Evangelisch-Lutherischen Schwesterkirchengemeinden



Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffhennersdorf

Gottesdienste in unseren Schwesterkirchen

	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf	Christuskirche Leutersdorf	Kreuzkirche Seiffhennersdorf
3.4. Lätare	9:00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl Pfr. Höhne	10:30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl Pfr. Höhne	9:30 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden Pfr. Rausendorf
10.4. Judika	10:30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf	9:00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf	<<<<<<<<<<<<<<<
17.4. Palmarum	9:00 Uhr Gottesdienst Pfr. z. A. Dr. Mahling	10:30 Uhr Gottesdienst Pfr. z. A. Dr. Mahling	14:00 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation Pfr. Rausendorf
21.4. Gründonnerstag	19:00 Uhr Agapemahl Weinlese & Pfr. z. A. Dr. Mahling	<<<<<< >>>>>>	19:00 Uhr Abendmahlsfeier Pfr. Rausendorf
22.4. Karfreitag	16:00 Uhr Abendmahlsandacht zur Sterbestunde Jesu Pfr. z.A. Dr. Mahling	14:30 Uhr Abendmahlsandacht zur Sterbestunde Jesu Pfr. z. A. Dr. Mahling	15:00 Uhr Passionsvesper mit Abendmahl zur Sterbestunde Jesu Pfr. Rausendorf
24.4. Ostersonntag	5:30 Uhr Osternacht Pfr. z. A. Dr. Mahling 9:00 Uhr Festgottesdienst Pfr. Rausendorf	9:00 Uhr Festgottesdienst mit Kantorei und Kinder-gottesdienst Pfr. z. A. Dr. Mahling	10:30 Uhr Festgottesdienst mit Taufen und Kindergottesdienst Pfr. Rausendorf
25.4. Ostermontag			9:30 Uhr Gottesdienst Pfr. z.A. Dr. Mahling
1.5. Quasimodogeniti	9:00 Uhr Gottesdienst mit Taufgedächtnis Pfr. z. A. Dr. Mahling	10:30 Uhr Gottesdienst mit Taufgedächtnis Pfr. z. A. Dr. Mahling	9:30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf

Leutersdorf

Veranstaltungen:

- Kantorei Seiffhennersdorf-Leutersdorf:** montags, 19:30 Uhr (April: Pfarrhaus Seiffhennersdorf)
Christenlehre: freitags, 14:00 Uhr
Gemeindekreis: Donnerstag, 28.4., 14:30 Uhr
Kreativkreis: 30. März, 19:00 Uhr, im April kein Kreativkreis

Erster Glasleuchter zur Restaurierung abgeholt



Durch eine großzügige Spende von Frau Rosemarie Meißner, der Witwe unseres langjährigen Pfarrers, wurde es uns möglich, für einen der drei Lüster unserer Christuskirche den Auftrag zur grundlegenden Erneuerung auszulösen. Am 7. März holte die Fa. Nemlein aus Böhmen den Leuchter ab und wird ihn nun in ihrer Werkstatt komplett demontieren und reinigen. Danach erfolgt eine Neuverdrahtung der Glas-teile. Defekte Bauelemente werden ersetzt. Die Firma Nemlein installiert auch die elektrische Beleuchtung völlig neu, so dass sie dem Stand der heutigen Technik entsprechen wird. Zum Erntedankfest soll der Lüster in unsrer Kirchen in altem Glanz neu erstrahlen.

Wir freuen uns, dass wir mit der Erneuerung dieses Leuchters wieder einen kleinen Schritt auf dem langen Weg der Sanierung unserer Kirche gehen können. Zwei weitere Lüster warten noch auf ihre Renovierung, selbst die Wiederherstellung des vierten, vor Jahren abgestürzten Lüsters, ist nach Aussage der Fachleute nicht unmöglich.

Wir freuen uns, dass wir mit der Erneuerung dieses Leuchters wieder einen kleinen Schritt auf dem langen Weg der Sanierung unserer Kirche gehen können. Zwei weitere Lüster warten noch auf ihre Renovierung, selbst die Wiederherstellung des vierten, vor Jahren abgestürzten Lüsters, ist nach Aussage der Fachleute nicht unmöglich.

Spitzkunnersdorf

Veranstaltungen:

- Christenlehre Klassen 1–4:** mittwochs, 16:00 Uhr
Christenlehre Klassen 5–6: mittwochs, 17:00 Uhr
Seniorenkaffee: Donnerstag, 7.4., 14:30 Uhr
Rentnerkreis: im April kein Rentnerkreis

Veranstaltungen für Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffhennersdorf

Kinderkreis:

Samstag, 16. April, 9:00 Uhr
im Pfarrhaus Leutersdorf

Konfi-Treff Klasse 7:

mittwochs, 17:00 Uhr

Konfi-Treff Klasse 8:

im Pfarrhaus Seiffhennersdorf
mittwochs, 18:00 Uhr

Junge Gemeinde:

im Pfarrhaus Seiffhennersdorf
freitags, 19:00 Uhr

Jugendchor:

im Pfarrhaus Leutersdorf
mittwochs, 19:00 Uhr

Weinlese (für junge Erwachsene):

im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
Donnerstag, 21.4., 19:00 Uhr

Feiern wie Jesus – Agapemahl am Gründonnerstag

Am Gründonnerstag hat Jesus mit seinen Jüngern zum letzten Mal gemeinsam gegessen. Wir wollen es Jesus und seinen Jüngern gleich tun und gemeinsam zu Abend essen. Die Weinlese lädt am 21. April um 19:00 Uhr ganz herzlich zu einem besonderen Abendessen ins Pfarrhaus Spitzkunnersdorf ein. Wir wollen Brot teilen, Wein trinken, Worte aus der Bibel hören, beten, reden und singen – ganz ähnlich, wie es die Jünger mit Jesus gehalten haben.

Spitzkunnersdorfer Osternacht

Früh morgens, als die Sonne aufging, kamen die Frauen zum Grab, suchten den Toten und fanden den Auferstandenen. Deshalb laden auch wir am Ostersonntag um 5:30 Uhr zur Osternacht nach Spitzkunnersdorf ein. Wir beginnen – wie in den letzten Jahren auf dem Friedhof, versammeln uns dann um das Osterfeuer und feiern schließlich das Heilige Abendmahl in der Kirche. Alle, die Ostern erleben wollen, sind herzlich Willkommen!

Kontakt:

Pfarrer Dr. Mahling: 03 58 42/2 64 43
 Pfarrer Rausendorf: 0 35 86/40 42 90
 Pfarrer Blumenstein 03 58 72/4 15 52
 Pfarramt Leutersdorf: 0 35 86/38 62 09
 Pfarramt Spitzkunnersdorf: 03 58 42/3 99 87

Katholische Kirche Leutersdorf



Liebe Leserin, lieber Leser,

auf dem Jeschken spielt der Roman „Grandhotel“ von Jaroslav Rudiš. Zu den vielen lustigen, traurigen und komischen Erkenntnissen des Ich-Erzählers gehört der schöne Satz: „Die Frau Doktor sagt nämlich, dass das Leben einem Mosaik gleicht. Dass wir es gar nicht als Ganzes wahrnehmen.“ Tatsächlich fällt es uns schwer, in den vielen Anforderungen des Alltags noch den Zusammenhang zu erkennen. Die Fastenzeit ermutigt dazu, einen Schritt zurückzutreten und zumindest den gegenwärtigen Ausschnitt meines Lebens zu betrachten. Indem ich bewusst Zeit freihalte für einige Momente Stille und Gebet. Vielen fällt das schwer. Deshalb lädt die Reihe „Orte der Ruhe und Kraft“ am 12. April ein, dass Mosaik des Lebens zu betrachten.

Eine gesegnete Fastenzeit wünscht Ihnen Pfarrer Wolf.

Gottesdienste im April

	Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf Aloys- Scholze-Str. 4	Filialkirche Maria Unbefleckte Empfängnis Großschönau Bahnhofstr. 5	Kapelle Thomas von Aquin Eibau August- Bebel-Str. 2
Samstag	—	18 ⁰⁰ Uhr	16 ⁰⁰ Uhr
Sonntag	10 ⁰⁰ Uhr	—	—

Gottesdienste in der Heiligen Woche

	Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf Aloys- Scholze-Str. 4	Filialkirche Maria Unbefleckte Empfängnis Großschönau Bahnhofstr. 5	Kapelle Thomas von Aquin Eibau August- Bebel-Str. 2
Palm- sonntag	10 ⁰⁰ Uhr Familien- gottesdienst mit Palmprozession	Vorabend 18 ⁰⁰ Uhr	Vorabend 16 ⁰⁰ Uhr
Grün- donnerstag	—	19 ⁰⁰ Uhr Feier des letz- ten Abendmah- les m. Fußwa- schung	—
Karfreitag	15 ⁰⁰ Uhr Karfreitags- liturgie	10 ⁰⁰ Uhr Kinderkreuz- weg	—
Karsamstag	8 ³⁰ Uhr Karmette	—	—
Oster- sonntag	5 ⁰⁰ Uhr Osternacht	10 ⁰⁰ Uhr	—
Oster- montag	10 ⁰⁰ Uhr	—	8 ³⁰ Uhr

Veranstaltungen

- 3. April 10.00 Uhr Familiengottesdienst anschließend Kirchencafé
- 5. April ab 14.00 Uhr Kirchengroßputz in der Pfarrkirche
- 6. April 19.30 Uhr Liturgietreff ASH
- 7. April 19.00 Uhr Großschönau Kirche
„Die Piusbruderschaft – eine katholische Sekte“
mit Pfr. Gerald Kluge (Radeberg)
- 12. April 20.00 Uhr Orte der Ruhe und Kraft „Mosaik des
Lebens“ Aloys-Scholze-Haus
- 14. April 19.00 Uhr Pfarrgemeinderat in Leutersdorf
- 16. April 10.00 Uhr Kinderfußbandacht und Palmbuschen-
binden
Ministrantenstunde
- 19. April 10.00 Uhr Heilige Messe im Seniorenheim und
Krankenkommunion in Leutersdorf
- 19. April Bußgottesdienst 19.30 Uhr in Leutersdorf
anschließend Beichtgelegenheit auch bei fremden
Beichtvätern

Passionsmusik

Palmsonntag den 17. April 2011 – 16.00 Uhr
 Katholische Kirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf
Lucas Pohle (Crosta)
 spielt auf der restaurierten Kohl-Organ
 Eintritt frei (es wird um eine Spende gebeten)

Familienspaß mit Räuberhauptmann Karasek

Am 1. Mai lädt der Räuberhauptmann Karasek bereits zum 15. Male seine Gäste aus nah und fern recht herzlich zum traditi-
 onellen Familienspaß ein. (10:00 bis 18:00 Uhr)
 Der musikalische Höhepunkt des Spektakels sind Kathrin &
 Peter. Darüber hinaus sorgen die Weißbachtaler Musikanten für
 Stimmung.

Für die kleinen Gäste wird es von der AOK Plus eine Fotoaktion
 mit dem Querx geben und ein Kletterturm sowie ein Abenteuer-
 piratenschiff zum Erobern bereit stehen. Für die größeren findet
 auf der Waldwiese ein historisches Adlerschießen statt.

Besuch in der Osterhasenwerkstatt

Der Osterhase Olli öffnet für alle kleinen und großen Osterfreunde
 am 3. April, von 14.00 bis 17.00 Uhr, seine Osterhasenwerk-
 statt im KiEZ „Querxenland“ Seifhennersdorf. Für das leibliche
 Wohl ist selbstverständlich mit österlichen Leckereien im Fest-
 zelt gesorgt. Darüber hinaus wird es dort ein kleines Bühnen-
 programm geben. Und was wäre Ostern ohne eine Ostereier-
 suche? Deshalb kann sich jedes Kind auf eine spannende Eier-
 suche mit Olli Osterhase begeben.

Wer es nicht schafft, den Osterhasen in Seifhennersdorf zu
 besuchen, kann ihm auch schreiben.
 Oberlausitzer Osterhasenpostamt
 Hauptstraße 214a, 02739 Eibau

So erreichen Sie uns: KiEZ Querxenland
 Viebigstraße 1, 02782 Seifhennersdorf
 Tel.: 0 35 86/45 11 14 Fax: 0 35 86/45 11 16
 E-Mail: marketing@querxenland.de
 Internet: www.querxenland.de

Der Verein „Initiative Kinder von Tschernobyl Seifhennersdorf e.V.“ informiert

Am 26. April 2011 jährt sich zum 25. Mal der Tag der Reaktor-katastrophe von Tschernobyl. Noch immer sind weite Gebiete in Weißrussland und der Ukraine durch die Verstrahlung belastet, leiden die Menschen, insbesondere die Kinder, unter den Folgen des schwersten Reaktorunglücks unserer Zeit.

Die Initiative Kinder von Tschernobyl Seifhennersdorf e. V. lädt seit mehr als 20 Jahren Kinder zu Erholungsaufenthalten nach Seifhennersdorf ein. Auch in diesem Jahr werden sich in der Zeit vom **14.06. bis 07.07.2011** wieder Kinder aus der verstrahlten Region Weißrusslands in Seifhennersdorf erholen.

Da der Verein die Kosten für den Aufenthalt der Kindergruppe allein aus Spenden finanziert, erbitten wir auch Ihre Hilfe. Zur Organisation der Kinderaktion benötigen wir (neben Geld) auch folgende Dinge:

- **Regenbekleidung, Gummistiefel ab Größe 30 und Regenschirme**
- **kleine Sportgeräte wie Bälle (auch Fußball), Tischtennis- und Federballschläger, Springseile und ähnliches**
- **Sitzerhöhungen für Autos (für Kinder ab 6 Jahre)**

Alles sollte gut erhalten und funktionstüchtig sein.

Wenn Sie uns helfen möchten, können Sie sich an jedem 1. Sonnabend im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr in unserem Lager in Seifhennersdorf, Nordstraße 63 melden oder telefonisch bei Frau Pfaff 035 86/40 61 39, bzw. per Mail hannelore-pfaff@t-online.de.

Natürlich freuen wir uns auch über Geldzuwendungen. Jeder Spender erhält vom Verein eine Spendenquittung.

Unsere Kindergruppe wird aus 12 Kindern und 2 Betreuern bestehen. Während der Woche sind die Kinder gemeinsam untergebracht. Die Wochenenden sollen die Kinder, wie in den vergangenen Jahren, bei Familien verbringen. Dafür suchen wir **Wochenendeltern**, die 2 Kinder von Freitagabend bis Sonntagabend in ihre Familie einladen möchten.

Es hat sich bewährt, dass die Kinder zu zweit in die Familien gehen. Das soll auch in diesem Jahr wieder so sein.

OSWALD HEINKE NEUGERSDORF Service für Haus und Garten

Neugersdorf, J.-G.-Schneider-Str. 6 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf
Tel. 035 86/7024 10 · Fax 035 86/7024 17 · Handy 0173/2009083

- Hausmeisterservice - Kleinreparaturen
- Haushaltsauflösungen - Beräumungen
- Rasen-Hecken-Obstbaumschnitt mit Entsorg.
- individuelle Haushaltshilfe, Einkaufsservice
- Montage von Möbeln, Holz- u. Metallteilen



Büro- und Geschäftszeit: Freitag von 17 - 18 Uhr

100 € bezahle ich für alte Ansichtskartenalben, Alben mit Soldatenfotos, Münzen, Mosaiks, alte Orden und Uniformen, Helme u. Mützen vom 1. + 2. Weltkrieg, Puppen, Puppenstuben, Blechspielzeug, Baukästen, Reklameschilder, Möbel, Hausrat, Bücher u.a. mehr

Kostenlose Haushaltsauflösungen + kostenlose Bodenberäumung

Telefon 035 86/7899 25 oder 0171/856 23 85

Antik-Neugersdorf · M.-Luther-Str. 12 · An- & Verkauf

Wer mehr darüber wissen möchte, den laden wir ganz herzlich am **Montag, 11.04.2011 um 19.30 Uhr** zum **Gastelternabend** ins Kindererholungszentrum „Querxenland“ in Seifhennersdorf, Viebigstraße ein. Wir treffen uns im Saal des Rezeptionsgebäudes. Wir freuen uns auf Sie.

Außerdem möchten wir schon heute auf unser Benefizkonzert am **24.08.2011** in der Kreuzkirche Seifhennersdorf hinweisen.

Peter Orloff und sein Schwarzmeerkosaken-Chor geben ein Konzert zugunsten unserer Kinder von Tschernobyl.

Hannelore Pfaff für den Vorstand
„Initiative Kinder von Tschernobyl Seifhennersdorf e. V.“

Spendenkonto: Sparkasse Oberl.-Niederschlesien
BLZ 850 501 00 Kontonummer 3 000 023 096

Baby- und Kindersachenbörse

Wir möchten herzlich zur

**Baby- und Kindersachenbörse im Kretscham, 02708 Schön-
bach am 2.4.11 von 9–12 Uhr einladen.**

Wenn Sie einen Standplatz möchten, rufen Sie bitte an.

Weitere Infos und Anmeldung unter Tel. 03 58 72/3 89 52 oder 035 86/78 92 28.

Wir freuen uns auf rege Teilnahme und Ihren Besuch!

Die Eltern der Kinder
vom Kindergarten „Benjamin Blümchen“



DRK Blutspende April 2011 in Leutersdorf

Liebe Einwohner von
Leutersdorf und Nachbar-
gemeinden,

**Dienstag, den 26. April
2011** in der Zeit von
17:00 Uhr bis 20:00 Uhr
findet in der Grundschule
Leutersdorf die planmäßige
DRK-Blutspendeaktion
statt.

Info: www.blutspende.de

Sonderkonditionen für Ihre Immobilienfinanzierung!

Freuen Sie sich:
Jetzt ist die Zeit zum Bauen, Kaufen
oder Umfinanzieren. Mit einem
günstigen Vorausdarlehen von
Wüstenrot. **Nur jetzt zu 3,80 %***

Zum Beispiel:*

- Nettodarlehensbetrag 100.000 Euro
- Sollzinssatz 3,80 % p.a. gebunden
(fest) für 10 Jahre
- Effektiver Jahreszins 3,91 %
- Beleihungsauslauf 60 %

* Stand: 28.02.2011 – freibleibend, befristet bis
30.06.2011. Die Konditionen gelten nur in
Verbindung mit dem Abschluss eines Ideal
Bausparvertrages Tarifvariante B/F: Abschluss-
gebühr 1.000 Euro (1 % der Bausparsumme),
Kontogebühr 9,20 Euro p.a., Sollzinssatz beim
Bauspardarlehen gebunden (fest) 3,60 % p.a.,
monatlicher Zins- und Tilgungsbeitrag 600 Euro
(6 % der Bausparsumme), effektiver Jahreszins
des Bauspardarlehens 3,96 % ab Zuteilung. Für
das Finanzierungsbeispiel ist eine monatliche
Besparung des Bausparvertrages mit 1,2 % der
Bausparsumme unterstellt.

Veronika Herrmann
Telefon: 0 35 83 / 70 85 76

www.württembergische

Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

Bestattungsinstitut



Reichelt

**WIR HELFEN IN SCHWEREN STUNDEN.
Tag und Nacht bereit**

Telefon (0 35 86) 36 27 88 · Hausbesuche kostenlos

EINLADUNG ZUM VORTRAG:
**„GESUND IN FORM
 MIT SCHÜSSLER SALZEN“**



**Ein Vortrag über Heilfasten und
 Entschlacken**

DATUM:

29. März 2011

UHRZEIT:

18.30 Uhr

REFERENTIN:

Frau Gabriele Richter
 Heilpraktikerin

ORT:

Gesundhaus Neugersdorf

Um Anmeldung wird gebeten.



www.oberlausitzer-apotheken.de



**KRANICH
 APOTHEKE**

NEUGERSDORF
 Fröbelstraße 5
 02727 Ebersbach-Neugersdorf



**KREUZ
 APOTHEKE**

NEUGERSDORF
 Hauptstraße 64
 02727 Ebersbach-Neugersdorf

Natürlich

... gesund mit uns!

**TISCHLERMEISTER
 Karl-Heinz Sperling**



Seit 1980

- Bauelemente · Innenausbau · Möbelbau
- Restaurierungen · Denkmalschutz

Am Kuhzahl 4 · 02727 Neugersdorf
 Telefon 035 86/32530 · Fax 789501 · Funk 01 75/2633663
www.tischlermeister-sperling.de · info@tischlermeister-sperling.de



Jens Wollmann
Zimmererarbeiten
 25-jährige Berufserfahrung steht für Qualität

**artgerechter Holzbau · Innenausbau
 Dachstuhlbau · Bedachungen**

Hohe Straße 6 · 02782 Seifhennersdorf
 Tel./Fax: 03586/406937 · Mobil: 01 77/1 538645

AUGENOPTIKERMEISTER

WOLFGANG BERGMANN

BRILLENMODE - CONTACTLINSEN - GLASWAREN

Hauptstr. 194 · 02739 Eibau · Tel. (035 86) 38 71 18 · Fax 78 80 50

**WENN SIE
 LUST HABEN,
 IHRE AUGEN MAL
 WIEDER AUF DIE PROBE ZU
 STELLEN, DANN SOLLTEN SIE BEI UNS
 VORBEISCHAUEN**

Einladung zum
 kostenlosen Sehtest



ERGO

**Auf den Hund gekommen.
 Und auf einen einzigartigen Schutz.
 Alles wird gut.**

Die neue Hundehalter-Haftpflichtversicherung:
 jetzt mit dem »Haus & Gassi«-Schutz und weiteren
 tierischen Zusatzleistungen.

Generalagentur
 Wilfried Hillert
 Bergstraße 16
 02794 Leutersdorf
 Tel. (03586) 788091
wilfried.hillert@ergo.de

Agentur
 Christiane Pasikowski
 Dorfstraße 66
 02794 Spitzkunnersdorf
 Tel. (035842) 26110

Neugersdorfer Bestattungen GmbH
Eichhorn & Mönlich

Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V. | fachgeprüfte Bestatter | eigene Aufbahrungs- und Abschiedsräume

Büro Neugersdorf
 Schillerstraße 8
 02727 Neugersdorf

TAG UND NACHT ☎ (0 35 86) 3 23 33




Ihre Familie wird größer?

Wir helfen Ihnen, Ihr Haus zu erweitern.

Lassen Sie sich von uns beraten!



Bauunternehmen Heidrich

Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich
 Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
 Tel.: (0 35 83) 70 42 85
 Fax: (0 35 83) 70 44 08
 homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de
 e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de

Neubau • Um- und Ausbau • Modernisierung
 Rekonstruktion • Putz- und Wärmedämmung
 Fliesen- und Plattenarbeiten
 Schlüsselfertiges Bauen

Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · www.containerdienst-eibau.de
 Telefon (03586) 78320 · Telefax (03586) 783216

NEU NEU NEU NEU

KFZ-Prüfstelle Dipl.-Ing. Hermann Eichler,
 Ebersbach/Sa., August-Weise-Str. 2,
 02730 Ebersbach-Neugersdorf
 Funktelefon: 0172/7969462 u. 0160/8596299

Unsere Leistungen für Sie: Täglich und sofort

TÜV

- Hauptuntersuchung an KFZ und Anhängern
- Abgasuntersuchungen an KFZ (Benzin/Diesel)
- Ein- und Anbaubegutachtungen an KFZ
- Gasprüfung an KFZ
- Gasprüfung in Wohnmobilen und Wohnanhängern
- Unfallgutachten an KFZ und Anhängern

Geöffnet Mo – Fr von 13 – 18 Uhr · Sa. nach Vereinbarung




Oberlausitzer Brennstoffhandels-gesellschaft mbH



Heizöl • Diesel

Hauptstraße 143 · 02739 Eibau
 Tel. 03586/702314 · Fax 702312



VERTRAGSHÄNDLER

Kostenfrei anrufen: 0800/0006587

Brenn- und Baustoffhandel

Ronald Rätze

Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf
 ☎ (03 58 42) 2 53 48 · Fax 2 53 41
 Internet: www.Baustoff-Raetze.de
 E-Mail: webmaster@baustoff-raetze.de




- **Containerdienst 2 – 7 m³**
- **Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden**
- **Annahme von Bauschutt und Erdaushub**
- **Selbstabholung bzw. Anlieferung nach telefonischer Absprache möglich**
- **Verleih von Minibagger 2,5 t mit und ohne Fahrer, Rüttelplatte Vibrationsstamper (Frosch), Aufbruchhammer 10 kg**




SASB Seniorenpflegeheim "Am Großen Stein" Leutersdorf
 Arbeiter-Samariter-Bund Ortsverband Löbau e. V.

Wir wünschen allen Kunden, Angehörigen, Patienten und Geschäftspartnern ein frohes Osterfest!

Die Mitarbeiter des Seniorenpflegeheims "Am Großen Stein"

☎ 03586 35005-0





**Freier
Pflege-
Dienst**
Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 c - 02779 Großschönau
Telefon 03 58 41/3 89 20

Kontaktstelle: Nordstraße 34 - 02782 Seiffhennersdorf
Telefon 0 35 86/40 51 77

Wir helfen Ihnen gern!



IATR
Anita Haselbach

Ihr Mobiles Reisebüro
Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!
Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

Blumeninsel Madeira: subtropische Vegetation, mildes Klima, schroffe Berge, kein Massentourismus
*ein wunderschönes Ganzjahresziel
mit tollen Wandermöglichkeiten in allen Schwierigkeitsstufen
****Hotel mit herrlichem Panoramablick, komplett renoviert
10.05. ab/an Dresden, 7 Tage ab 750 EUR pro Person

Mietwagentour Andalusien Mosaik
8-tägige Autotour führt zu den bekanntesten Orten Andalusiens:
Sevilla, Cordoba & Granada
*Doppelzimmer in kleinen, gepflegten Hotels
ab 269 EUR pro Person

Last-Minute April/Mai/Juni Spanien, Türkei, Tunesien, Ägypten
So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden



PFLLEGEDIENST 24
Inh.: Jürgen Noßmann
Fachkrankenpfleger für Anästhesie und Intensivtherapie
Tel. (03586) 3690922

Unsere Leistungen

- Hauswirtschaft
- Alten- und Krankenpflege
- Behandlungspflege mit Wundversorgung
- Speisenversorgung
- Sondenernährung/Portversorgung
- Stoma- und Katheterversorgung
- kostenlose Beratung

Pflegenotruf: 01 73-9 1582 44
Wir sind rund um die Uhr für Sie erreichbar!



**FIEDLER
BESTATTUNGEN**

auf Wunsch Hausbesuche

Tag und Nacht (03 58 42) 292 35

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:
Anke Walter · Hauptstr. 171 · 02791 Oderwitz



Das Haus Ihres Vertrauens
Bestattungen

Fachgeprüfter Bestatter

Sie trauern um einen lieben Verstorbenen
Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.
Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung
Erledigung aller Formalitäten
Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

Tag und Nacht dienstbereit

02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 0 35 86 / 3 30 10

TAXI KÄRNTH

☎ **03 58 42 / 2 03 70**

Torsten Kärnth · Gutwiese 4
02794 Leutersdorf OT Spitzkunnersdorf

Funk: 01 72 / 3 53 90 56
www.taxi-kaernth.com

- Fahrten zu allen Anlässen
- Kleinbus bis 8 Personen
- Einkaufsfahrten
- Fernfahrten zum Vereinbarungspreis
- Krankenfahrten für alle Kassen
✓ in's Krankenhaus
✓ zur Dialyse
✓ zur Bestrahlung
✓ zur Chemotherapie
✓ zur Kur
(Abrechnung erfolgt durch uns)

pünktlich - freundlich - zuverlässig

SKS Ausbau GmbH

**Putz & Wärmedämmung · Fassadengestaltung · Innenausbau
Maler- & Tapezierarbeiten · Fußbodenverlegearbeiten
⚡ Elektroinstallation ⚡ · Tischler- und Zimmererarbeiten
Dachstühle - Fachwerk - Umgebände**

Dr.-R.-Koch-Straße 14a
02727 Ebersbach-Neugersdorf
Tel.: 0 35 86 / 70 29 00
Mobil: 01 72 / 3 50 68 69

Ihre Ansprechpartner:
Klaus-Peter Stefan
Frank Berndt
Maik Neumann

AUTODienstKUMPF
GMBH

Freie Kfz-Werkstatt

**Instandsetzung PKW/LKW
Transporter/Baumaschinen**



Seitenstraße 4 · 02730 Ebersbach · Telefon: 0 35 86 / 76 12-0
Fax: 03586/7612-34 · Handy: 01 62/9431680 o. 01 71/3282149

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
26./27.03.11	ZÄ Strauß	Bahnhofstraße 14 Zittau Tel. 035 83/51 2432
02./03.04.11	DS Franke	Markt 20 Zittau Tel. 035 83/51 2567
09./10.04.11	Dr. C. Mann & Dr. S. Mann	Poststr. 2 Leutersdorf Tel. 035 86/38 6103
15./16.04.11	DS M. Michel	Hauptstr. 43 Leutersdorf Tel. 035 86/38 6172
22./23.04.11	DS R. Apelt	Spitzkunnersd. Str. 3 Großschönau Tel. 03 58 41/3 54 84
24./25.04.11	Dr. Werner	Dresdner Str. 10 Zittau Tel. 035 83/51 2436
30.04./01.05.11	DS G. Ulbrich	Hauptstr. 66 Großschönau Tel. 03 58 41/3 52 94

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle

Löbau-Zittau

☎ 03585/862404

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) Rufnummer **03585/862404** zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00 – 7:00 Uhr

Mi/Fr jeweils von 14:00 – 7:00 Uhr

Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00 – 7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

oder über die Rettungsleitstelle

Löbau-Zittau

Notruf

☎ 03585/404000

☎ 112



Fleischverkauf für's Osterfest



Frisches Rind- und Kalbfleisch
Hausgemachte Wurst in hübschen Osterdärmen
Spezialität: Rinderschinken und Kalbssülze

am Freitag, dem 1. April - 12³⁰ Uhr



Bauernhof

Lutz Linke

Niederoderwitzer Straße 4
02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax: 035842/26681

Sie benötigen Heizöl ? oder Schmierstoffe ?



Bei uns sind Sie immer in guten Händen!

035 86/70 27 43

0 800/0 30 16 74

(gebührenfrei, im dt. Festnetz)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Mineralöl Neumann

OT Neugersdorf · Goethestraße 16
02727 Ebersbach-Neugersdorf



HELLMUTH MINERALÖL

GMBH & Co. KG

Geschwister-Scholl-Str. 22 b · 02794 Leutersdorf

Heizöl · Holzpellets

Schmierstoffe · Diesel Geld zurück mit Heizöl Plus

Telefon 0 35 86 / 38 61 47

seit über 43 Jahren im Fach tätig

Hartmut Lorenz Bauklemptner

Anlässlich meines 30-jährigen Geschäftsjubiläums möchte ich mich bei meiner Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen recht herzlich bedanken.

Hartmut Lorenz – Handwerksmeister

Jahnstraße 7 · 02794 Leutersdorf · Tel. (03586) 386890
Fax (03586) 387246 · Funk 01 51/15 51 0201

Auch Ausführung von Schindeldach- und Dachpapparbeiten

Impressum	<p>Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf</p> <p>Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf Telefon 03586/3307-0, Telefax 03586/3307-19</p> <p>Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner</p> <p>Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner</p> <p>Druck: Druckerei Schmidt, Lessingstr. 29a, 02727 Ebersbach-Neugersdorf Tel. 03586/702016, Fax 702951, E-Mail post@dasdruck.de</p>
-----------	--

Nächster Redaktionschluss

15. 04. 2011

